

FTLife 富通保險

「盛世·傳家寶」壽險計劃2 環球尊尚版

環球
尊尚版
(8年版本)



閱覽電子版



「盛世·傳家寶」壽險計劃2 環球尊尚版

「盛世·傳家寶」壽險計劃2(環球尊尚版)專為有長遠眼光的您而設，助您作出精明的財富規劃，讓您的成就得以無限期傳承，多項嶄新的計劃特點更進一步保障您的財富。本計劃於第9個保單年度起提供保證現金價值，助您更靈活掌握財富配置。

計劃特點

- ✓ 透過保證現金價值、週年紅利¹及終期紅利¹加快財富增值
- ✓ 全方位助您財富傳承，產品優勢傲視同儕，包括：
 - 無限次轉換受保人並保障至新受保人128歲²，締造財富傳承無限期 **首創***
 - 保單延續選項(至受益人)³，讓保單繼續傳承 **市場獨有[^]**
- ✓ 終期紅利鎖定選項⁴，讓「預期」成為「保證」 **首創自動鎖定***
- ✓ 長達4年之保費假期⁵，讓您的財政更靈活 **首創***
- ✓ 免費保費豁免保障⁶，於不幸時為您繳付將來保費，保障摯愛家人
- ✓ 自選身故賠償⁷ / 全數退保⁸支付方式，讓您倍感安心
- ✓ 額外意外身故賠償⁹金額高達已繳付保費總額的120%

*「首創」項目以市場同類儲蓄壽險產品計算，截至2019年6月。

[^] 保單延續選項(至受益人)為富通保險於市場同類儲蓄壽險產品獨有，截至2019年6月。

全方位助您財富傳承

無限次轉換受保人並保障至新受保人128歲²

您可於第1個保單週年日起無限次轉換受保人²，而保障期亦會調整至新受保人128歲，讓保單價值可以享有充足的財富增值期，讓財富無限期傳承。

保單延續選項(至受益人)³

除無限次轉換受保人²外，計劃更特設「保單延續選項」³。保單持有人可於受保人在生時指定一位受益人，於受保人不幸身故後成為新保單持有人及/或新受保人。即使受保人發生突如其來事故，也能讓保單繼續傳承。而保障期亦會調整至新受保人128歲。

終期紅利鎖定選項⁴

為免您的財富受市場價格波動影響，您可以申請行使下列其中一項終期紅利鎖定選項⁴，將終期紅利¹轉換以週年紅利¹的形式累積，或隨時提取以應付不時之需。由於終期紅利¹一經轉換為週年紅利¹即為保證，助您帶來穩健回報，而終期紅利¹轉換為週年紅利¹後更可繼續獲享利息！

1) 自動鎖定回報選項⁴

於第15個保單週年日或由您所選擇的指定受保人退休年齡(必須為55歲或以上)之保單週年日起(以較遲者為準)，我們將於每個保單週年日自動將終期紅利¹轉換為週年紅利¹，轉換金額為已繳付保費總額¹⁰的8%，直至終期紅利¹降至已繳付保費總額¹⁰的30%為止。

2) 客戶鎖定回報選項⁴

於第15個保單週年日起，您可選擇於指定保單週年日轉換終期紅利¹為週年紅利¹，每次指示可轉換10%或以上的終期紅利¹，合共以60%為上限，而每次轉換指示必須相隔3年或以上。

保證現金價值、週年紅利¹及終期紅利¹

除了保單內的保證現金價值會隨著保單年期增長外，「盛世·傳家寶」壽險計劃2(環球尊尚版)會於第9個保單週年日起每年派發週年紅利¹。您可以即時套現週年紅利¹，或將它保留於保單內積存生息或用作繳交保費，切合您所需。計劃亦會於退保/部份退保、期滿、受保人不幸身故(有關身故賠償的詳情請參閱計劃一覽表)或行使終期紅利鎖定選項⁴時派發終期紅利¹，讓您的財富進一步獲享增值。

例子1) 自動鎖定回報選項⁴

受保人年齡：40歲

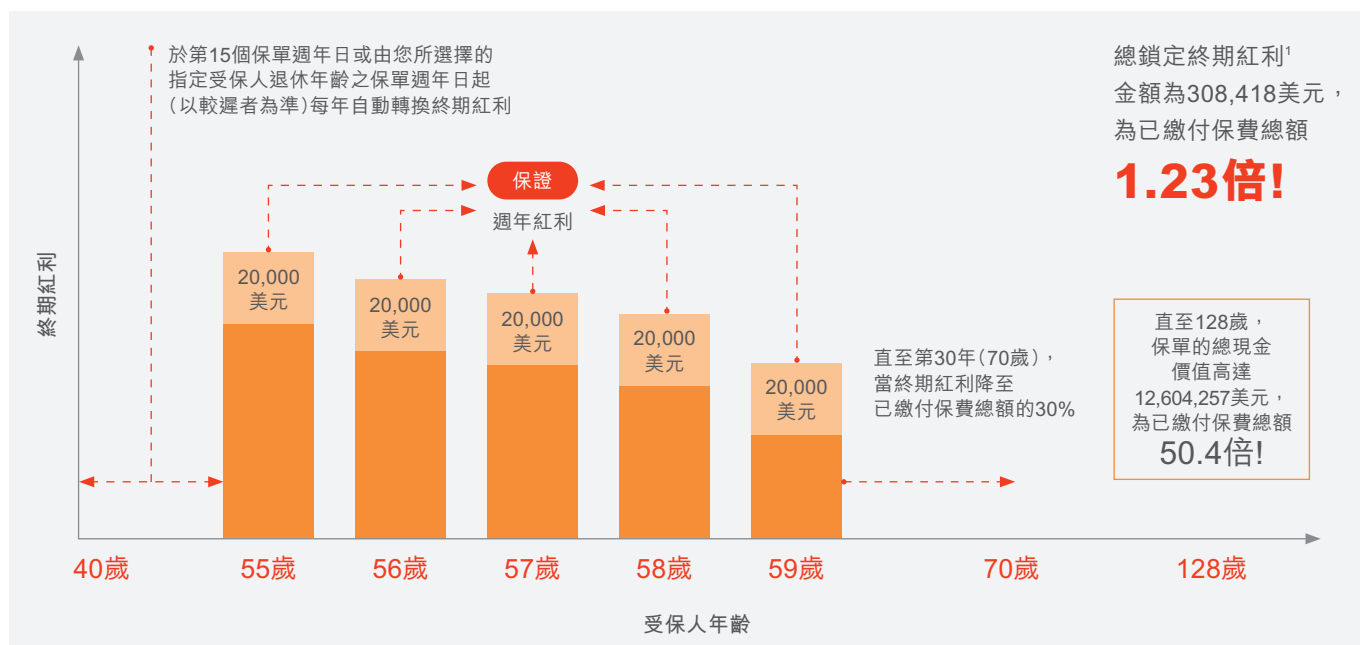
保費繳付年期：5年

年繳保費：50,000美元

由您所選擇的退休年齡：55歲

已繳付保費總額¹⁰：250,000美元

每年自動轉換之終期紅利金額：250,000 x 8% = 20,000美元



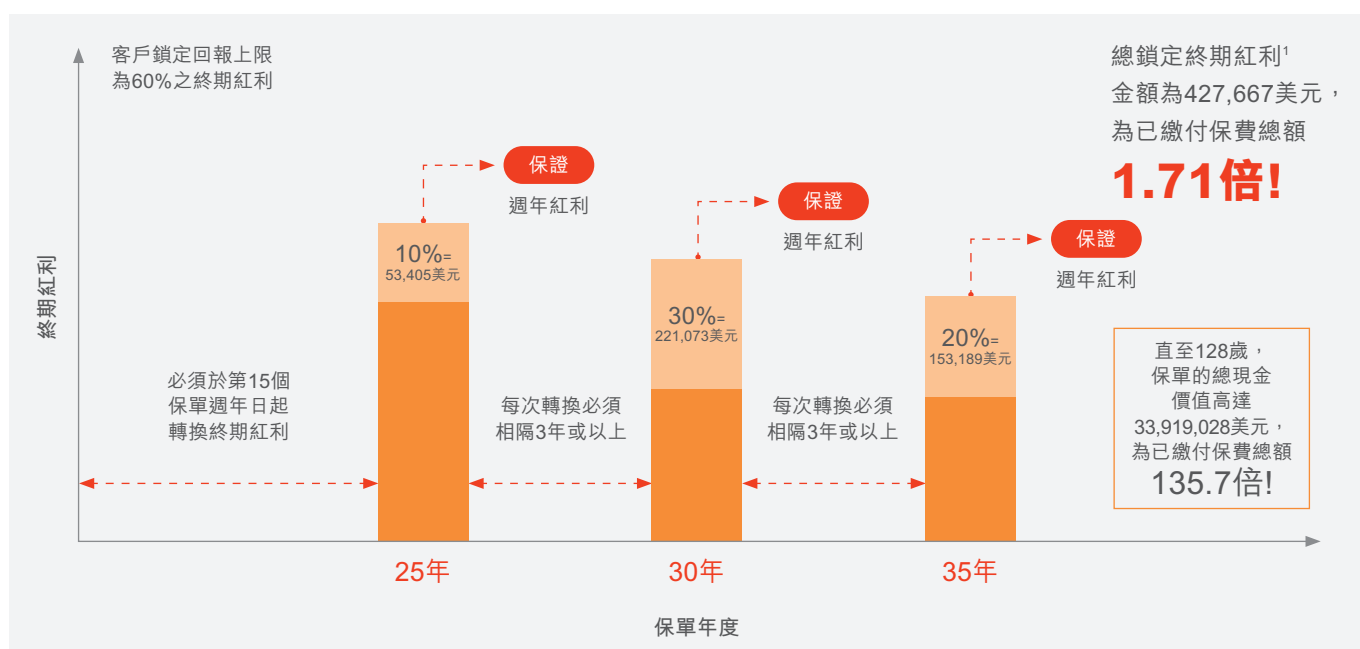
例子2) 客戶鎖定回報選項⁴

受保人年齡：40歲

保費繳付年期：5年

年繳保費：50,000美元

行使客戶鎖定回報選項之保單年度：第25、30及35年



註：以上假設您沒有提取已轉換為週年紅利之終期紅利，並將全數金額一直積存在保單內生息。週年紅利、終期紅利及從累積週年紅利所得的利息並非保證。已派發的週年紅利及已轉換的終期紅利為保證的金額，而已轉換的終期紅利亦可積存生息，並以2019年6月之年利率為4.25%計算。未被轉換的終期紅利並非保證，而且會受不同因素影響，包括但不限於投資回報及市場波動，可能比上一次公佈時的金額增加或減少。

保費假期⁵

計劃提供長達4年的保費假期⁵，讓您可彈性處理突發事項或短期需要(有關保費假期的詳情請參閱計劃一覽表)。您可於第3個保單週年日起，在沒有任何預繳保費及欠款的情況下申請保費假期⁵，並於下一個保單週年日起暫緩繳交保費，毋須擔心保單即時失效。於保費假期⁵內，我們會暫停派發週年紅利¹，但投保單位及保證現金價值將維持不變，已派發的累積週年紅利及利息¹(如有)則可於保費假期⁵內繼續獲享利息¹(如有)。

免費保費豁免保障⁶

意外或疾病無法預料，我們特別於下列情況下為您繳付基本計劃將來的保費，給摯愛多一份安心。

- 1) 若受保人為18歲或以上⁶，而受保人同時為保單持有人，並於75歲前確診完全永久傷殘¹¹，即可獲「保費豁免保障」⁶，我們將會為您繳付基本計劃將來的保費高達500,000美元(視乎保費繳付年期而定)至保單繕發時所定之保費期滿日，確保您累積的財富不受影響(有關豁免保費之上限請參閱計劃一覽表)。
- 2) 若受保人為17歲或以下⁶，而保單持有人(包括後補保單持有人¹²)於75歲前不幸身故或確診完全永久傷殘¹¹，我們則會提供「付款人保費豁免保障」⁶，為您繳付基本計劃將來的保費高達500,000美元(視乎保費繳付年期而定)至保單繕發時所定之保費期滿日，讓孩子的將來更有保障(有關豁免保費之上限請參閱計劃一覽表)。

額外意外身故賠償⁹

除免費保費豁免保障⁶外，計劃更貼心提供額外意外身故賠償⁹，給予您及家人多一份保障。若受保人於75歲或之前⁹不幸因意外而身故，我們將額外支付已繳付保費總額¹⁰的120%予受益人。

自選身故賠償⁷ / 全數退保⁸支付方式

若受保人不幸身故，我們會給付高達已繳付保費總額¹⁰110%之身故賠償，加上累積週年紅利及利息¹(如有)及額外意外身故賠償⁹(如有)，讓您倍感安心(有關身故賠償的詳情請參閱計劃一覽表)。

1) 自選身故賠償支付方式⁷

於受保人仍然在生時，保單持有人可以彈性選擇下列其中一項形式，於受保人不幸身故時支付身故賠償及額外意外身故賠償⁹(如有)予受益人，妥善為受益人計劃穩定的生活。

- i) 一筆過形式；或
- ii) 定期領取⁷ – 以每月、每半年或每年形式分10年、20年或30年領取；或
- iii) 以一筆過形式領取部份身故賠償及額外意外身故賠償⁹(如有)，而餘額則以定期方式領取⁷。

若選擇以定期領取形式支付身故賠償及額外意外身故賠償⁹(如有)予受益人，身故賠償及額外意外身故賠償⁹(如有)餘額(於扣除以一筆過形式領取自訂百分比的身故賠償及額外意外身故賠償⁹(如有)後，如適用)須達50,000美元或以上，而尚未領取的身故賠償及額外意外身故賠償⁹(如有)亦可獲享利息¹³。

2) 全數退保支付方式⁸

當保單生效5年後，保單持有人若選擇全數退保，除了一筆過形式外，只要退保款項達50,000美元或以上，即可以定期方式領取退保款項⁸，而尚未領取之退保款項亦可獲享利息¹³。

靈活配合理財需要

「盛世·傳家寶」壽險計劃2(環球尊尚版)提供2年、5年及10年保費繳付年期以供選擇，而2年及5年繳付年期之保單更可於投保時一筆過預繳保費，助您以低廉的成本提早完成保費供款，而預繳之保費亦可獲享利息¹⁴。

豁免醫療核保 投保快捷方便

投保基本計劃手續簡便，毋須驗身，讓您輕鬆累積財富，優勢盡顯。

免費環球緊急支援服務

您只要投保「盛世·傳家寶」壽險計劃2(環球尊尚版)，無論您身在何地，都可獲得特別為尊貴客戶而設的24小時免費環球緊急支援服務，賠償額高達1,000,000美元(以每一事件計)，包括緊急醫療撤離或遣返及遺體運送等服務，讓您獲得即時支援。詳情請參閱有關文件內容。

欲知更多詳情，請致電策略夥伴服務熱線 3192 8333 或卓越金融業務服務熱線 3192 8388。

計劃一覽表

基本資料					
投保年齡	保費繳付年期		投保年齡		
	2年及5年		初生15日至75歲		
	10年		初生15日至70歲		
保費繳付年期	2、5及10年，2年及5年保費繳付年期之保單可選擇一筆過預繳保費 ¹⁴				
保費模式	年繳 / 半年繳 / 月繳				
保障期	至受保人128歲				
保單貨幣	美元				
最低年繳保費	保費繳付年期		最低年繳保費		
	2年		4,500美元		
	5年		1,800美元		
	10年		1,000美元		
保費及保單的所有利益均以投保單位為基礎計算。					
大額保費折扣	保費繳付年期		年繳保費 (美元)	年繳保費之折扣	
	2年			<7,500	不適用
				7,500 - <12,500	1.11%
				12,500 - <30,000	2.78%
				30,000 - <75,000	4.11%
				75,000 - <200,000	4.22%
				≥200,000	4.33%
	5年			<3,000	不適用
				3,000 - <5,000	2.78%
				5,000 - <12,000	5.56%
				12,000 - <30,000	6.67%
				30,000 - <80,000	6.94%
				≥80,000	7.22%
	10年			<2,000	不適用
				2,000 - <6,000	7.50%
				6,000 - <10,000	10.00%
				10,000 - <20,000	10.50%
				20,000 - <50,000	11.00%
		≥50,000	11.50%		

保費假期	保費繳付年期	保費假期之上限
	2年	不適用
	5年	2年
	10年	4年
「保費豁免保障」 / 「付款人保費豁免保障」— 豁免保費之上限 ⁶	保費繳付年期	最高保費豁免總金額(以每受保人計)
	2年	500,000美元
	5年	350,000美元
	10年	200,000美元
身故賠償	以下之較高者： i) 已繳付保費總額 ¹⁰ 的指定百分比，於首個保單年度之百分比為105%，該百分比將會在其後每個保單週年日(即由第1至第5個保單週年日)遞增1%至最高110%；或 ii) 受保人於身故日期的保證現金價值及終期紅利 ¹ (如有)的總和 加上累積週年紅利及利息 ¹ (如有)，再減去欠款(如有)。	
退保款項 / 期滿利益	保證現金價值、累積週年紅利及利息 ¹ (如有)及終期紅利 ¹ (如有)之總和，減去任何欠款。	

現金提取

提款安排	提取週年紅利及利息 ¹ 不會影響保單的保證利益，但任何透過減低投保單位以提取保證現金價值及相關之終期紅利 ¹ (如有)會影響保單將來的利益。提取後保單所餘之投保單位最少為500單位。
------	---

貸款

保單貸款 / 自動保費貸款	<p>您可在保單有效期內向我們申請保單貸款，惟貸款金額由我們釐定。如有任何欠繳之保費且我們沒有收到您的保費假期申請，我們將可能為您的保單執行自動保費貸款。當符合行使自動保費貸款，我們將自動以貸款方式繳付您應繳之保費。</p> <p>我們對任何保單貸款及自動保費貸款均須收取利息，利率由我們釐定，我們保留不時調整利率的權利。您可以於保單貸款申請書或自動貸款通知書查閱現行利率。</p> <p>若貸款額及應繳之利息累積至相等於或多於保證現金價值及任何累積週年紅利及利息¹(如有)的總和，保單將會自動終止，而您將失去於此計劃下之保障。</p>
---------------	---

註：

1. 週年紅利、終期紅利及從累積週年紅利所得的利息並非保證。然而一經派發，已派發的週年紅利及利息均為保證。週年紅利會於保單生效超過1年後及付清所有截至每個有關保單週年日的到期保費後派發，且我們對決定是否派發該等週年紅利及其金額有唯一的酌情決定權。而新公佈的終期紅利會受不同因素影響，包括但不限於投資回報及市場波動，可能比上一次公佈時的金額增加或減少。
2. 轉換受保人須符合當時的行政規定，且不會影響投保單位、保單價值及保單年期，而期滿日將更改為新受保人128歲。新受保人的年歲於申請轉換受保人時須為初生15日至65歲(上一次生日年齡)及不可比首名受保人年長超過10年；轉換受保人必須獲得保單持有人、受保人以及承讓入(如有)同意，而新舊受保人必須於轉換受保人時仍然在生。轉換受保人後，舊受保人的所有附加契約(如有)將被取消，但可以於轉換受保人後重新申請附加契約，惟保費及批核將根據當時之投保申請為準。請參閱保單條款以了解更多關於轉換受保人之詳情。
3. 於受保人身故時，若保單持有人(仍在生)與受保人非同一人，受益人將成為新受保人。而若保單持有人與受保人為同一人或保單持有人已身故，於受保人身故後，受益人將成為新保單持有人及新受保人，惟該受益人須符合當時公司的行政規定。於行使此選項後，保單價值及保單年期將維持不變，而保單價值會等於或低於行使前之身故賠償，惟所有附加於此保單之附加契約將會同時被終止。附加於此保單之附加契約可以於行使保單延續選項後重新申請，惟保費及批核將根據當時之投保申請為準。請參閱保單條款以了解更多關於保單延續選項之詳情。
4. 您可在行使「終期紅利鎖定選項」前無限次申請轉換此選項，但於行使後，您只可選擇取消此選項而不可作任何變更，而由「客戶鎖定回報」中實際獲得的終期紅利轉換金額將會在完成申請批核後釐定，該金額或會比您提交申請當時所示的終期紅利較低或較高。於轉換終期紅利後，未來的終期紅利亦會相應調低。任何未轉換之終期紅利可升可跌，甚至變為零。如於行使「自動鎖定回報選項」期間作出部份退保申請，此選項將會即時暫停，而您亦須重新申請以再次行使此選項。
5. 每次申請之保費假期必須為1年的倍數，直至達到可享的保費假期上限，保費假期只適用於基本計劃，並將會於下一個保單週年日起生效，但附加於此保單之附加契約將會同時被終止。附加於此保單之附加契約可以於保費假期後重新申請，惟保費及批核將根據當時之投保申請為準。於保費假期期間，您毋須繳交基本計劃保費，而投保單位及保證現金價值於保費假期期間將維持不變，但終期紅利並非保證。於保費假期期間，我們不會派發任何週年紅利，但累積週年紅利及利息(如有)將會繼續以年利率4.25%積存(此年利率並非保證，並會不時作出調整)。保費假期不適用於2年保費繳付期之保單。請參閱保單條款以了解更多關於保費假期之詳情。
6. 保費豁免保障有兩類安排：
 - (a)「保費豁免保障」適用於18至60歲之受保人，並同時為保單持有人，於投保或轉換受保人時須為18至60歲，並不幸在75歲前確診完全永久傷殘。
 - (b)「付款人保費豁免保障」適用於17歲或以下之受保人，保單持有人(包括後補保單持有人)於投保或轉換保單持有人(包括後補保單持有人)時年屆60歲或以下，並不幸在75歲前確診完全永久傷殘或身故。於保單續發時所定之保費期滿日及/或在我們豁免的基本計劃的保費總額達到有關最高保費豁免總金額(以每受保人計)後，保單持有人需繼續繳付剩餘的保費，否則保單會被執行自動保費貸款或失效。於身故日或確診完全永久傷殘日之後所繳付的保費可獲全數退回(不設利息)。如因意外導致的事故可即時受到保障，而因疾病導致身故或確診完全永久傷殘須符合2年等候期。請參閱保單條款以了解更多關於「保費豁免保障」及「付款人保費豁免保障」之詳情。
7. 如保單持有人選擇以「一筆過形式領取部份身故賠償及額外意外身故賠償(如有)，而餘額則以定期方式領取」，一筆過形式領取之金額必須為身故賠償及額外意外身故賠償(如有)之5%或以上。請留意，由於未領取的身故賠償及額外意外身故賠償(如有)所享有之利息並非保證，利息有可能比預期少，實際領取身故賠償的年期有可能比所選擇之年期短。而若保單已作出轉讓，我們便只會作出一筆過賠償。若受益人於領取定額身故賠償及額外意外身故賠償(如有)期間身故，餘額便會成為受益人之遺產。若受保人身故時受益人亦已身故，而保單持有人仍然生存，身故賠償及額外意外身故賠償(如有)便會按身故賠償支付選項給付保單持有人，保單持有人亦可以要求以一筆過形式領取賠償；若保單持有人於領取定額賠償期間身故，餘下之身故賠償及額外意外身故賠償(如有)則會一筆過成為保單持有人的遺產。請參閱保單條款以了解更多關於身故賠償支付選項之詳情。
8. 於全數退保時，保單持有人可選擇以定額分期領取退保款項。請留意，由於未領取的退保款項所享有之利息並非保證，利息有可能比預期少，實際領取退保款項的年期有可能比所選擇之年期短。若保單持有人於領取定額款項期間身故，餘下之退保款項便會一筆過成為保單持有人之遺產。
9. 額外意外身故賠償只賠償受保人(i)於75歲的保單週年日或之前因意外而身故，並在該意外發生後180天內直接引致死亡；及(ii)於身故後能提供合適的意外身故證明。額外意外身故賠償高達已繳付保費總額的120%。此選項不適用於行使保單延續選項之保單。請參閱保單條款以了解更多關於額外意外身故賠償之詳情。
10. 已繳付保費總額指基本計劃應繳付並已繳付之保費總額。如選擇了預繳保費之保單，保費儲存戶口內之預繳保費將不獲計算於已繳付保費總額內。
11. 完全永久傷殘指因疾病或受傷而發生下列任何一項情況：i) 雙眼全面且無法恢復的喪失視力；或ii) 兩肢肢體完全永久癱瘓，或在兩肢的手腕或腳踝處或上方實際切斷；或iii) 一隻眼睛的全面和無法恢復的喪失視力以及在腕部或腳踝處或上方的一肢的完全和永久癱瘓或實際切斷。
12. 後補保單持有人指由保單持有人於本公司的投保書或其後於我們指定表格上指定並獲我們批准為後補保單持有人的人士。請參閱保單條款以了解更多關於後補保單持有人之詳情。
13. 此利息現時為年利率2%且為非保證的。
14. 預繳保費選項只適用於2年及5年保費繳付年期及年繳保費模式的保單。預繳之保費將會存入保費儲存戶口，已存於保費儲存戶口之款項會按當時本公司所給付之利率獲派利息(現時年利率為2厘，惟此利率並非保證)，您可以全數提取保費儲存戶口內之預繳保費，但所得之利息會被收回。如保費儲存戶口之款項由於利率下降而不足以繳付保費，保單持有人需補回有關保費差額，否則保單會被終止或被執行自動保費貸款。如受保人身故，保費儲存戶口內的餘額(如有)會給付保單持有人，並不會收取手續費。

重要提示

1. 「盛世·傳家寶」壽險計劃 2 (環球尊尚版) 是為尋求長線儲蓄的人士而設，並不適合尋求短期回報的人士。

2. 冷靜期權益

閣下如欲行使冷靜期權益，可以書面通知我們取消已購買的保單，並取回已繳保費及保費徵費。有關書面通知必須由閣下簽署，並於緊接保單或冷靜期通知書交付予閣下或閣下的指定代表之日起計的21個曆日內(以較早者為準)，呈交至我們位於九龍觀塘海濱道123號綠景NEO大廈7樓的辦事處。冷靜期通知書應說明保單已備妥，並列明冷靜期的屆滿日期。

3. 主要產品風險

i. 非保證利益

紅利不獲保證。本公司將定期檢討紅利，而實際紅利可能與利益說明表所示不同。

ii. 保單終止

在下列情況下，本公司保留在保障期滿日前終止閣下的保單之權利：

- 保單現金價值不足以行使自動保費貸款已繳付未繳之保費；或
 - 當貸款額及應繳之利息累積至相等於或多於此保單之保證現金價值及累積週年紅利及利息(如有)的總和。
- 保單終止會導致失去保障，提早終止本保單亦可能令閣下蒙受重大損失。

iii. 通脹風險

當閣下查閱利益說明表的各項價值時，請注意由於通貨膨脹，未來生活的成本可能會比現時較高。在該等情況下，即使本公司完成所有其保單下的合同義務，閣下可能獲得比實質價值少。

iv. 其他主要產品風險

- 閣下若提早退保，閣下可取回的利益可能會大幅度少於已繳付的保費，即閣下可能會因此承受重大損失。
- 「盛世·傳家寶」壽險計劃 2 (環球尊尚版) 以美元為保單貨幣。若閣下以保單貨幣以外的其他貨幣支付保費，本公司會以其參考市場匯率後不時決定的當時的匯率，將有關保費兌換為保單貨幣。本公司將以港元或應閣下要求以保單貨幣發放所有本保單應付的款項。若本公司以保單貨幣以外的其他貨幣向閣下發放款項，該等款項亦將按本公司參考市場匯率後不時決定的當時的匯率兌換。兌換貨幣存在外幣匯兌風險。
- 「盛世·傳家寶」壽險計劃 2 (環球尊尚版) 是由本公司發出的保單，閣下的保單利益受本公司的信貸風險影響。

4. 紅利的理念

- 保單持有人繳付之保費將投資於支持產品組別的投資組合，產品組別則按照我們的投資政策而定。我們會透過宣佈的紅利，讓保單持有人分享產品組別的財務表現。宣佈的紅利或會受各種因素過去的表現及其未來前景所影響，這些因素包括但不限於：
 - 投資回報：包括本產品相關資產所賺取的利息及市場價格變動。投資回報會因應產品的利息回報(利息收入及利率前景)以及各類市場風險包括信貸利差及違約風險、股票價格波動及保單貨幣與相關資產貨幣幣值差額之波動而受影響。
 - 退保：包括全數退保及部分退保，或保單失效，以及其對本產品相關投資的影響。
 - 理賠：包括產品所提供的身故賠償以及其他保障利益的成本。
 - 支出費用：包括與保單直接有關的費用(例如：佣金、核保費、繕發及收取保費的費用)以及分配至產品組別的間接開支(例如：一般行政費)。
- 未來投資表現是不可預測的，而我們的目標是派發較為穩定的紅利。為減低保單期內派息率的短期波動，我們可能會在較長時間內攤分某個特定年份的財務收益和虧損。當未來投資表現比預期為差，本公司的股東可能減少其分享投資表現的比例，從而分配多些以作紅利派發，反之亦然。
- 在取得委任精算師的意見及擁有獨立非執行董事的風險委員會檢討過後，董事會將最少每年檢討和釐定紅利一次。宣佈的紅利可能與相關產品資料(例如保單銷售說明文件)所提供的有所不同。如實際紅利與說明不同、或預計未來紅利會有變化，這些變更將反映在保單週年報表和保障摘要之內。

5. 投資理念、政策及策略

- 我們的投資政策旨在達成長遠投資目標回報，並降低投資回報的波動性；同時控制及分散風險，保持充足的流動性，以及因應個別保險產品特性管理資產。
- 我們目前就此產品之長期目標資產配置如下：

目標資產組合	
固定收入類別資產 (投資級別及非投資級別)	股權類型資產
25%-50%	50%-75%

- 投資工具包括現金、存款、主權債券、公司債券、上市公司股票、基金、私募投資及 / 或其他投資產品。基於對市場的長期展望及資產負債狀況，公司可決定以衍生性金融產品及其他對沖工具管理投資風險。但必須留意，對沖過後，殘餘投資風險可能依然存在。
- 此保險產品的資產組合的目標，是在投資組合規模容許下分散投資於不同地理區域和行業。就固定收益類投資，我們會透過直接投資與保單相同貨幣的資產或使用貨幣對沖工具減輕保單的貨幣風險。資產組合均由投資專業人士悉心管理，並密切監察投資表現。
- 投資策略可能因投資展望和經濟前景而有所改變。如投資策略有任何變化，我們會就任何重大改變、改變的理據及對保單持有人的影響，通知保單持有人。

閣下可以瀏覽本公司的網站 www.ftlife.com.hk 以了解更多本公司的紅利派發紀錄。請注意，紅利派發紀錄並非本公司產品未來業績的指標。

此文件乃資料摘要，僅供參考之用，絕不構成財務、投資、稅務或任何形式的意見。如有需要，請向獨立專業人士尋求建議。請參閱計劃的條款及細則以獲取更多資料。

此文件只適宜於香港分發，不應被詮釋為在香港以外地區提供本公司的任何產品，或就其作出要約或招攬。如在香港境外之任何司法管轄區的法律下提供或出售或游說購買任何富通保險有限公司的產品屬違法，富通保險有限公司在此聲明無意在該司法管轄區提供或出售或游說購買該產品。

非保單的立約人(包括但不限於受保人及受益人)不享有執行保單任何條款的權利。《合約(第三者權利)條例》不適用於保單及以保單為依據而簽發的任何文件。

壽險計劃保單產品宣傳單張附錄 -

I. 海外賬戶稅收合規法案

根據美國《海外賬戶稅收合規法案》(FATCA)「《海外賬戶稅收合規法案》」，海外金融機構(FFI)「海外金融機構」必須向美國稅務局(IRS)「美國稅務局」報告關於在美國境外持有該外國金融機構賬戶的美國人士的若干資料，並獲得其同意由海外金融機構將有關資料轉移至美國稅務局。如有海外金融機構不簽署或不同意遵守其與美國稅務局就《海外賬戶稅收合規法案》簽訂的協議「海外金融機構協議」及 / 或未獲豁免此安排(稱為「非參與協議的海外金融機構」)，則其所有來自美國(初期包括股息、利息及某些衍生金融工具繳款)的「可預扣款項」(其定義與《海外賬戶稅收合規法案》所定義者相同)將面臨百分之三十的預扣稅(「《海外賬戶稅收合規法案》預扣稅」)。

美國和香港已正式簽訂一項跨政府協議(IGA)「跨政府協議」，以促進香港各金融機構遵守《海外賬戶稅收合規法案》，並為香港各海外金融機構營造一個框架，以利用簡易盡職審查程序，(一)識別美國身份標記、(二)向其美國保單持有人尋求同意作出披露，及(三)向美國稅務局報告該等保單持有人的相關稅務資料。

《海外賬戶稅收合規法案》適用於富通保險有限公司(「本公司」)及此保單。本公司是參與協議的海外金融機構。本公司致力於遵守《海外賬戶稅收合規法案》。故此，本公司要求閣下：

- (i) 向本公司提供若干資料，包括(如適用)閣下的美國身份識別資料(如姓名、地址、美國聯邦納稅人識別號碼等)；及
- (ii) 同意本公司向美國稅務局報告此等資料和閣下的賬戶資料(如賬戶餘額、利息、紅利收入和提取的款項)。

如果閣下未能履行該等責任(稱為「不合規賬戶持有人」)，本公司必須向美國稅務局報告包括賬戶結餘、收支總額和該等拒絕披露資料的美國賬戶數目的「綜合資料」。

本公司在某些情況下可能必須將《海外賬戶稅收合規法案》預扣稅強制加於其從閣下的保單所作出的付款或保單所收到的款項。目前，本公司只在下列情況可能必須採取上述行動：

- (i) 如果香港稅務局未能與美國稅務局根據跨政府協議(及香港和美國簽訂的相關稅務資料交換協定)交換資料，則本公司可能必須從閣下的保單所收到的可預扣款項扣減和扣起《海外賬戶稅收合規法案》預扣稅，並將該預扣稅匯至美國稅務局；及
- (ii) 如果閣下(或任何其他賬戶持有人)是一間非參與協議的海外金融機構，則本公司可能必須從閣下的保單所收到的可預扣款項扣減和扣起《海外賬戶稅收合規法案》預扣稅，並將該預扣稅匯至美國稅務局。

就《海外賬戶稅收合規法案》可能對閣下的保單可能帶來的影響，閣下應該尋求獨立專業意見。

II. 共同匯報標準

香港已設立了法律架構實施自動交換財務帳戶資料(「自動交換資料」)，以容許稅務機構之間交換財務資料。作為法例下的一間申報財務機構，本公司須收集並向香港特別行政區稅務局申報保單持有人及受益人的若干資料，讓稅務局得以與保單持有人及受益人作為稅務居民或所屬的該等已與香港簽訂了自動交換資料協議的其他司法管轄區的稅務機構交換該等資料。如有保單持有人或受益人未能按要求提供所需資料，本公司保留權利採取其認為必須之行動以履行其在法例下的責任。

富通屢獲殊榮 揚威業界

《彭博商業周刊 / 中文版》金融機構大獎 2023



傑出大獎
保險公司獎項 - 年度培訓學院

年度培訓學院
傑出大獎



傑出大獎
保險公司獎項 - 儲蓄計劃

儲蓄計劃
傑出大獎



傑出大獎
保險公司獎項 - 康健護理及保障

康健護理及保障
傑出大獎



傑出大獎
保險公司獎項 - 數碼營銷策略

數碼營銷策略
傑出大獎

《指標》財富管理大獎 2022



2022年度保險企業大獎



中介人支援
同級最佳大獎



醫療保健產品
同級最佳大獎



2022年度培訓學院大獎



社交媒體互動策略
傑出表現獎



環境、社會和治理整合
優異獎

立即關注富通保險：



WeChat



Facebook



Instagram



LinkedIn



YouTube

富通保險有限公司
(於百慕達註冊成立之有限公司)

MKT/PM/0437/PTC/2311